

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

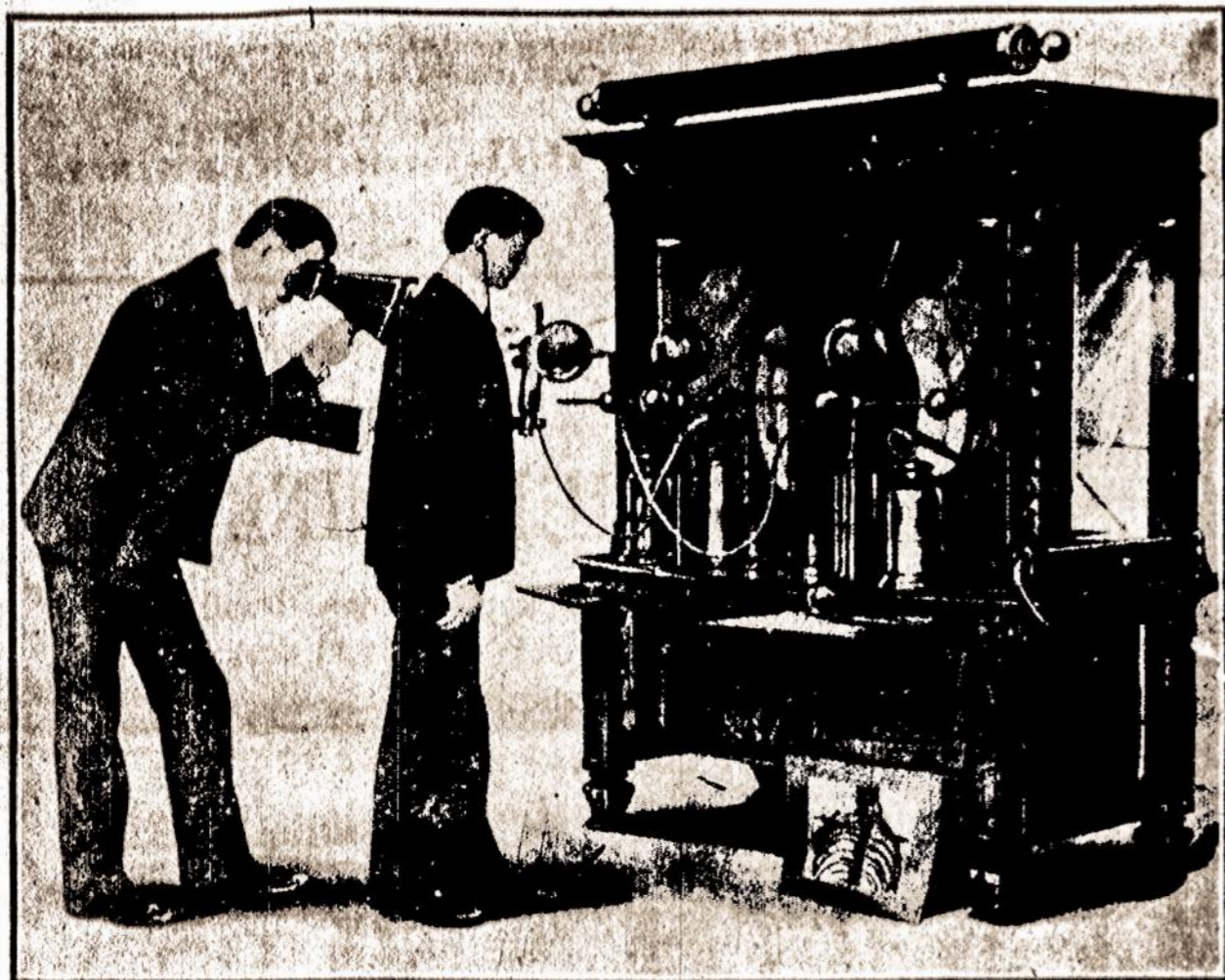
VIENYBE LIETUVNIKU

Literatūros, mokslo ir politikos savaitinis laikraštis.

Nr. 49.

Plymouth, Pa., d. 5 Grudžio (December) 1906 m.
ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE POST OFFICE AT PLYMOUTH, PA.,

Metas XXI.



GERIAUSIA MAŠINA DĖL ATRADIMO LIGŲ. VIEN TIK DEL SAVO PACIJANTŲ.

LIGOS NEGALI BUTI UŽSLEPTOS DAUGIAUS; JEIGU LIGONIAI NEŽ NO
KAIP LIGA PRASIDEJO, TUO TAMPĄ ATRASTA IR IŠGYDYTA.

Nereikalinga eiti pas apgavikus ir išleisti paskutinį dolerį ant patentuotų gyduolių, vietą eiti gerin, eina blogin ir blogin. Ant galo turi eiti pas daktarą. Ar mislijete, kad kiekvienas garsinantis yra tikras daktaras, ir kiekviena patentuota gyduolė yra gera gyduolė. Jieš rodami pigaus aptiekoriaus išgydymui arba pirkdami patentuotas gyduoles ir siusdami savo pinigų į tolymas vietas, p s tokius, kurie vadina si save daktarais, ne tik trotinatė pinigų ir laiką, bet galite patroyt sveikatą arba ir gyvastį.

DR. ALBERT KAUFMAN yra žinomas kaip mūsų vienžemis. Vienas geriau-ai žinomas Mask lijoj, Vokietijoj ir Amerikoj, kuriose mokinosi; geriause žinomas maskoljoj, kaip mokinesis, Cariškame un versite- te. Amerikoj jis buvo didžiausiose špitolose. Jis turi geriausias prietai- sas, su kuriomis gali peržiūrėti visą žmogaus kūną ir matyti kur yra skau- dėjimas. Jis gali atrasti slapčiausias ir seniausias ligas, kurios nebuvo at- rastos per daugumą daktarų. Jis užtikrina išgydymą nevertojant peilio. Jis duoda gyduoles pargabentas iš seno krajaus. Jis gydo vyrų, motrių ir vaikų paprastas slaptas ligas, nežiurint kaip senei serga.

Jūs turite žinoti, kad galite susikalbėt savo kalboje be vertiko.

Atmyk, jeigu esi serganėiu neleisk laiką vartojamas moteriškas gy- duoles vertės 25 centų, bet toj eik pas daktarą, kurs neklausdamas jokių klausimų, touj atras priezasį egzaminavodamas su geriause mašina ir touj tapsi išgydytas. Jeigu negali atkelti pas šį specialistą, rašyk gromatą ir toujaus gausite atsakymą. Ofisas adaras kas diena.

IŠKIRPK ŠI ŠMOTELI IR PERDOUK DAKTARUI.

Dr. Alb. Kaufman, 43 So. Wasington st.
WILKES-BARRE, PA.

New-Phone 1005.

SENAS 578 M.

Skaudant Nugarai

ir toip sanarius pagelbes su keleis
iszbraukimais su

Dr. RICHTER'S

Anchor Pain Expeller

Daug pamillju vartojė visose dalise
svieto nog iszgidimo Rhematismo
skaudejimo szonise Neuralgijos,
skaudeimo gerklės krutines, galvos
ir dantu Pardūda visi aptiekorei
po 25 ir 50 centu.



F. Ad. Richter & Co.,
215 Pearl St., New York.

Telefonas 8 S.

P. V. OBIECUNAS and CO.

Cor. 12-th and Carson st.
S. S. PITTSBURG, PA.



Parduodu Latvokorte ant visokių linijų Irelun
czlu pinigų (visas dalis svieto. Dovernastis
(pavedimus resztu) atlikimul reikalų su Masko-
lijos valdzia. Izmalnaų visokius pinigus ont
amerikoniezkų ir t. Darau apsegerėjimus nuo
ugžles (Fire Insurance) ant visokių dalktų. Jeigu
kurį atkeltavusį užlaikytų ka-tlegarnėje, tegul
szaukiaul prie mane, o sz jį iszliuosuosiu.
Lietuviai kreipkitės pas savo tautietį, o blotte
užganėdinti.

TELEPHONAS SENAS 18-2. NAUJAS 7006.

DAKTARÉ

Johanna Želvienė,

Vienintelė lietuviška daktarė gydo
visokias ligas. Ofisas ir gyvenimas
ant kampo Centre Ave. ir Church st.
PLYMOUTH, PA.

Priima į savo namus ant tamtikro
laiko gimdyves (moteris palage) ir
uteikia joms pagelbą ir gerą prie-
žiūrą. Nesveikus dantis ištraukiu
kogeriausia.

ESTABLISHED 1886

The Lithuanian Weekly

„Vienybe Lietuvniku“

Published every Wednesday at Plymouth, Pa.

Executes all kind of Job Printing and
translating in all modern languages.

Subscription \$2.00 per year.

All communications must be addressed:

J. J. Pauksztis & Co.

224 EAST MAIN STREET

PLYMOUTH, PA.

UŽDĖTAS 1886 mete

NEDELINIS LAIKRASZTIS

„Vienybe Lietuvniku“

iszelna kas Seređa Plymouth, Pa.

Prenumerata ant metu:

Amerikoje \$2 00
i kitas szalis \$2 50

Prenumerata turi buti isz virszaus apmo-
kėta, nes įstatymai draudzia po bau-me stun-
tinėti nospmokėtą laikrseztį.

Raezant apie permalnymą adreso, butinal
reikia atsieti ir senajį adreso. kas malon
apsipažinti su szituo laikrseztiu, gali gauti,
pareikalaves, du numeriu dovanai.

Reikalaujantiemes knygu katalogą pri-
siuncziam dovanai.

Pajleszkojimai: garsinant vieną sykį 50c
" " du sykiau 75c
" " tris sykiaus 1.00

Pinigai siuncziam per MONEY ORDER arba
registravotose gromatose ant ezito antraszo:

J. J. Pauksztis & Co.

224 E. Main st.

Plymouth, Pa.

GRAMATIKA

angliškos kalbos.

su ištariu kiekvieno angliško žod-
zio lietuviškai, kaip tai: *beast* (byst)
žvėris; *eight* (eit) *aštuoni*; *eye* (ai)
akis ir t. t.

174 psl., su prisijuntimu - \$1.25

Naujas Budas

išsimokintimo *graziāi* lietuviškai ra-
šyti, be pŕgelbos mokintojaus, 24
psl., su prisijuntimu - 10 ct.

Pinigus reikia siusti per „Money
Order“ ant šio adreso:

P. MIKOLAINIS,

Box 15, Station, D.

New York City.

Vienybe

M. ROSENBAUM

Geriause dėl Lietuvių Agentura ant visos
Philadelphios.

Pardūdam LAIVAKORTES ir TIKIETUS/GELŽKELIŲ į visas dalis sviesto, ir ant visokių linijų. Turim susinešimus kiek vinių' dalyje sviesto ir siunčiam pinigų greitai ir pigai. Susišnekam visokiose kalbose. Pinigus priimam ban kon ir išmainom. Visame duodam prietelišką rodą.

Mūsų Offisas 609 South Third str. PHILADELPHIA. PA.

Mėsinvocia



Užlaiko kasdien šviežią mėsą, kiaulieną, veršieną, jautieną, avinčieną, kumpiai švieži rukyti, dešrų visokių galima gauti dideliu pasirinkime. Teipogi užlaikau miltų, cukriaus ir kas yra reikalinga žmogui dėl maisto.

visi pas **M. Šarejki**,
220 E. Main st. Plymouth, Pa.

PLYMOUTH NATIONAL BANK,

East Main st. Plymouth, Pa.

KAPITOLAS.....100 000
PERVERSIS.....20.000

Tris procento mokame ant padėtų pinigų. Bus išmokėta ant kiekvieno pareikalavimo. Geriausei užtikrinta užėdiszka banka.

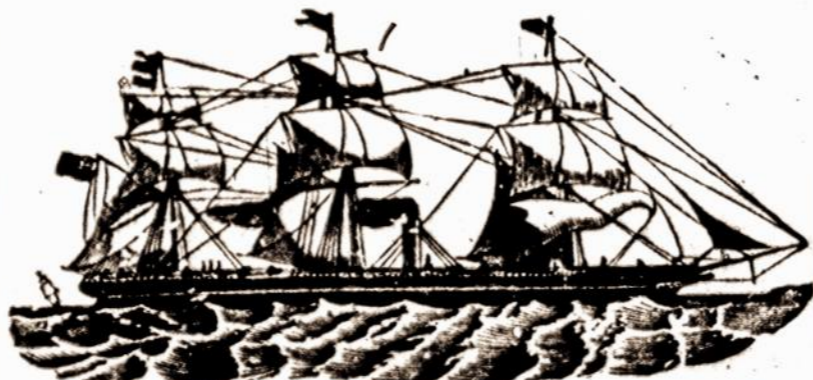
Jonh R. Powell, Prezidentas.
John J. Moore, Vice-Prezident.
R. J. Faust, Jr. Kaslerius.

TEMYKITE BROLIAI!

Imkimės nors sykį už rankų ir šelpkim viens kitą.

Reikalaudami šipkorėčių važiuoti į senąjį kraują, arba norėdami parsitraukti iš Tėvynės savo giminius, pažįstamus, teipgi siųsdami pinigus, neužmirškite atsilankyti į LIETUVIŠKĄ BAKĄ,

W. G. SAVA,
WILKES-BARRE, PA.
Gyvenu ločnam savo name.



Jul. Chmieliauckas.

Laiko, puikioje vietoje karčiamą; užlaiko visokių gėrimų, kaip tai: visokios arielkos, vyno, skanaus alučio, puikiai kvepiančių cigarų ir reikalė suteikia draugišką rodą.

Lietuviai nepamirškite atsilankyti pas savo viengentį.

Jul. Chmieliauckas,
558 Wyoming ave., Wyoming, Pa.

Naujas Telephonas No. 8208.

Jonas Dzedolikas
LIETUVISKAS GRABORIUS.



Karjetos ant veseilių, laidotuvių ir krikštynų. Vežimai perkraustymui ir t. t.

Laikau **HOTELI**, visokių gėrimų, kaip tai: visokios arielkos, vyno skanaus alaus, porterio ir kvepiančių cigarų.
455 Main st. KINGSTON, PA.

Siuntejai

sviesto, surio, kiaušinių ir kitų tavarų, bus linksmi išgirsti apie naują freight ūjimą Laekawannos geležinkelio ant šių metų, specialiai einantis greitai į New Ycrką, Newarką ir t. t., kurs sutinka patarnavimą dėl siuntejų ir autojų.

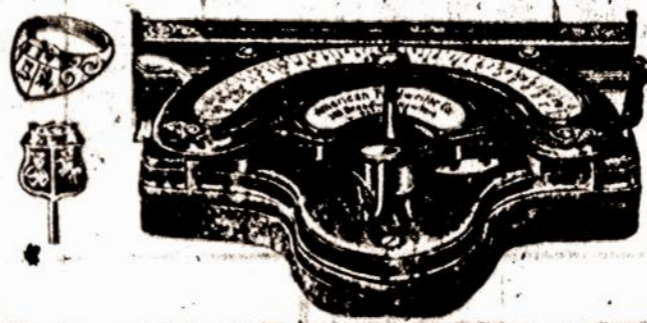
Karai su ledais iš East Owego, siekenti miestą Syracuse, Utica division to Scranton, Newark ir Pier 41, New York City.

Szitas ūjimas prasidėjo 22 May ir eina kas utarninkas ir ketvergas kas sanvaitė, ateinantis į rytinius miestus seredos ir pėtnyčios rytais. Speciališkas laikas paskirtas dėl siuntinėjimo, ir koznas agentas priduos eikalaujantiems visas informacijas.

Isidor Glou.

Parduoda laikrodžius sieninius ir klizeninius yrtezkus ir moterizkus, žiedus, bransoletas, spikas ir visokius auksinius daigtus, teipgi užsi ma jų taisyms. Viskas už pigiausiapreką.
102 Main st. Plymouth, Pa.

NAUJAS ISZRADIMAS.



Szitas ZIEDAS ir SPILKA nekalza yra padaryti iš geriausio aukso, ir su lietuvizkais pavelsais: Zirgvalkio, Szvento Kazimiero ir Did. Lietuvos Kunigaiksczlio Vytauto, tinkami nosloti koznam vyrui. Tokį žiedą, kur niekas negalėtų padaryt nė už \$50, aez parduodu už \$7.00, o spilką už \$2.00. Koznas ordieruojantis žiedą turi su siaura

popieriuke pamieruoti piršto storumą ir popierinuką atsiųsti drange su orderiu, o aez žinosti kokio didumo žiedą nusyteti. AMERICAN drukavojama maszinukė yra reikalinga kiekvienam žmogui; su ja galima drukuoti be jokio mokslo greitai ir gražiai, teip pat kaip su maszinukė už \$100. American drukavojama maszinukė yra geriausia, visur parduoda po \$10.00, o aez parduodu už \$8.00. Parduodu gražiausiu popierų dėl raszymo gomatių tėvynę Lietuvą su visokiais atskaitymais ir dalnomis, toz'na už 25 ct, 5 tuzinai už \$1.00, tuktantis aez \$7.00. Užlaikau puikiausių ir naujausio iszdarbio prusiezkių armonikų kurių Amerikoje niekur negalima gauti. Pas mane galima gauti visokių tavarų, koktų t k kas nori, pigiau kaip litur. Laikrodėlių, lenciuogėlių, kompaų, kolezių, spilkų, britvų, muzikalizskų instrumentų, monų knyga, visokių istorizskų knyga ir ma'daiznygiu, tokių tik nori. Kas norėtų apturėti katalogą tegul prielunczia už 4 ct. marke ir tosiinga adrese, o apturės didelį katalogą d y k a i.

KLEMENS WILKEVICH. 112 GRAND st. BROOKLYN, N. Y.

SPAUSTUVE

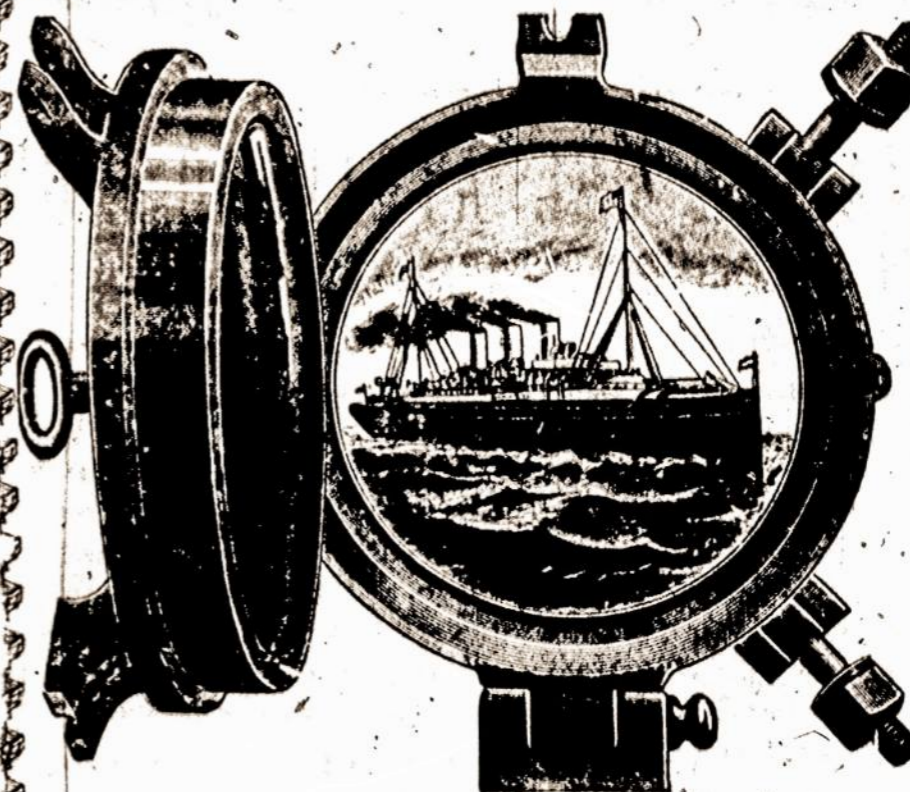
„VIENYBES LIETUVNINKU“

Sausdinasi visokios knygos, konstitucijos draugystoms, apgarsinimai, tikietai, bilos, gromatos ir kiti visoki darbai.

Darbas atliokamas yra greitai ir pigiai

PARDUODA LAIVAKORTES

Ant visu geriausiu keliu ir greicziausiu laivu.



Siunczia pinigus

į visas sviesto dalis greitai ir pigai. Norinti kad pinigai siuncziami į tėvynę neprazutų ir kno greicziausiai nu-eitų, tegul kreipiassi po sziuom antraszu:

J. J. Pauksztis & Co.,

224 East Main str. PLYMOUTH, PA.

Jon Wasczila,

Pasiuva puikiai drabuzius ant visokių madų, kaip vyrams teip ir moterims siutus.

Reikale meldziame tautiečių atsilankyti ir persitikrinti iš mūsų darbo gerumo.

Jonas Vasczila

E. 14 st. and Walnut st. BERWICK, PA.

Mėsinvocia

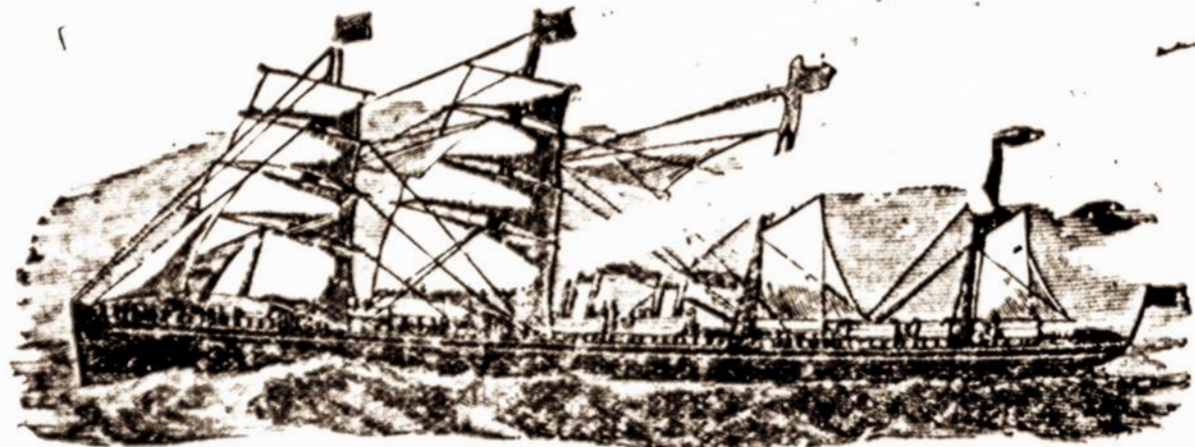
Užlaiko kasdien šviežią mėsą, kiaulieną, veršieną, jautieną, avinčieną, kumpiai švieži rukyti, dešrų visokių galima gauti dideliu pasirinkime.

visi pas **A. Adzgauckas**
204 Main st. PLYMOUTH, PA.

Max Kobre

Litewski i Polski BANK

40 Canal Str.,—142 Division Str., New York
Filija 81 Grand st. Brooklyn, N. Y.



Prieteliai! duodu jums žinią, kad mes parduodam Sifkortes ant visų greičiausių laivų už pigiausią prekę. Esu užtvirtintu agentu ant linijų North German Lloyd Bremeno; Hamburg Amerikan Line Hamburgo, Red Star Line, Antverpo ir Netherlands Lines Roterdamo. Siunčiame pinigus, kurių jus prieteliai gauna į 15 dienų. Musų kantoroje galite susišnekėti lietuviškai ir lenkiškai. Atėkite ir persiliudikite, kad mes per 52 metus su kožu apsiėjome teisingai. Teiposgi pardūdamę tikietus ant visų geležinkelių Amerikoje ir Europoje.

Duodam žinoti kad mes priimam pinigus į depositą bankos ir mokam po 3% procentus ant metų. Procentą tik tą mokam nuo 50 dolerių ir viršaus, ale kad buya padėti ne mažiau kaip 6 mėnesius. Padėti ir išimti gali kožną dieną nuo 9 ryto iki 2 po pietų, ir nuo 4 iki 8 val. vakare.

W. SŁOMINSKA,

679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

*Mano Dirbtuve tapo.
Apdovanota*



DWIEMS MEDALIAIS

ant Kosciuszko's Parados už rupeštiga, teisinga ir artistiską išdirbimą.

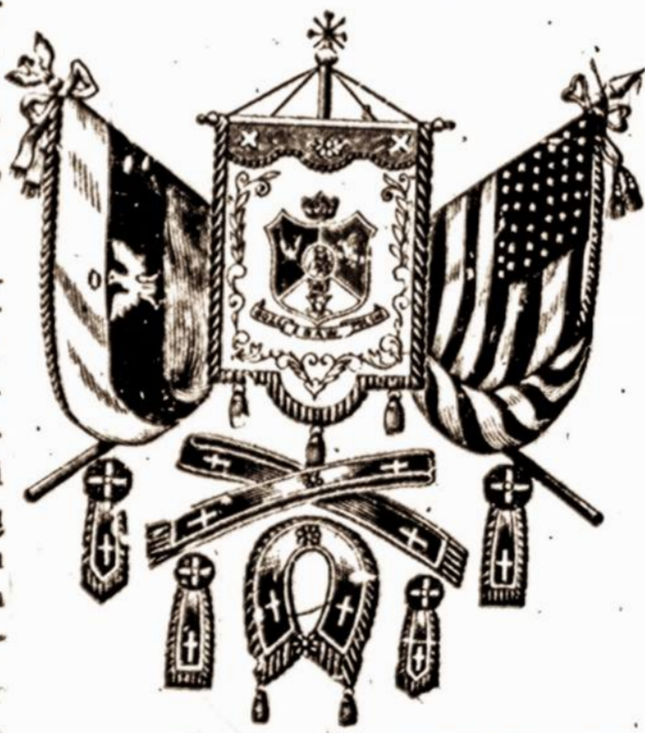


KARUNŲ, SZARPU,
KUKARDŲ, ROZETŲ,
BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ ir tt.

Turiu už garbę apreikšti gaudiniems Kunigams ir gudotin. Draugystėms, kad aš dirbu visis auksčiaus paminėtus daiktus Piglausei, Teisingiausei ir Geriausei, nes per 30 metų užsiimdama išdirbimais įėjau geriause praktikoje ir dėl to galiu viską padirbt pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.

Su guodone

W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.



Lietuviškas KRIAUCIUS

Kaz. Milišauskas

295 E. Market st. Wilkes-Barre, Pa.

Paloro stelinotus siutus paga. naująją madą, puikiai tinkamus drabužius ir už prieinamą prekę Senus siutus pataiso ir išoystyja. Darbas visados tsakantis kiekvienam patiks.

Lietuviškas advokatas,

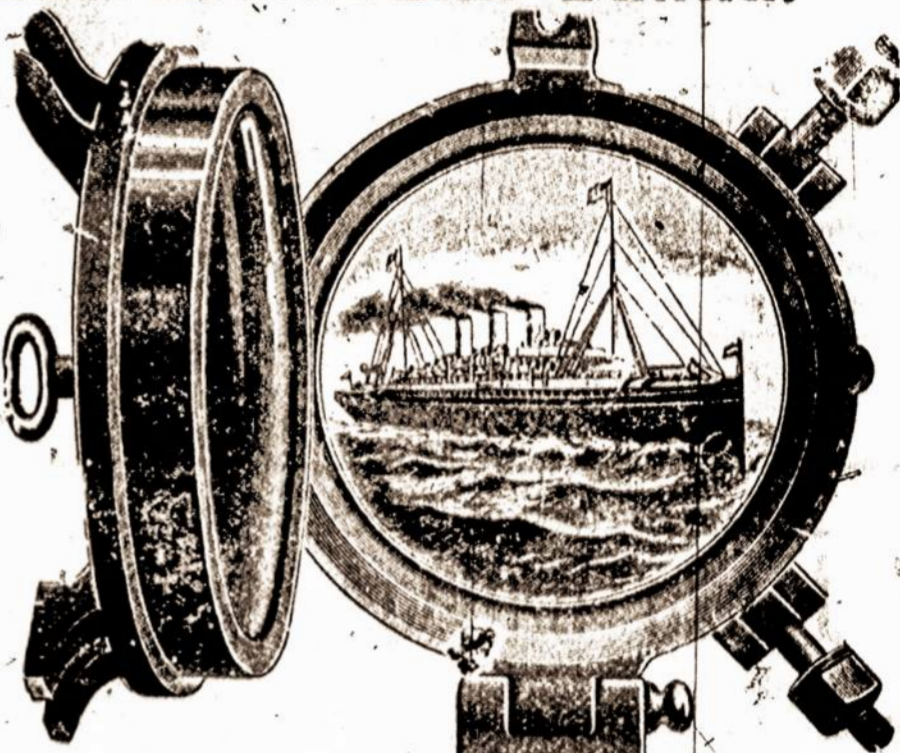
Tamas Butkevicius iš Nanticoko, Pa. pabaigęs universitetą atidarė ofisus šiose vietose: 16 N. Franklin str. Wilkes-Barre, Pa. ir 3 Keyston Blóg Nanticoko, Pa. Lietuviai kurie turėsit kokį reikalą kreipkitės pas savo tautietį Tamą Butkevicių.

Lietuviškai--Lenkiskai Banka.

Parduoda Laivakortes isz Amerikos į Europą ant geriausių Laivų, Hamburg, Rotterdam Bremen, Antverp Havre Liverpool, Neapol ir tt.

Parduoda tikietus visais gelžkeliais į visut miestus visam sviete.

Siunčia pinigus į visas svieto dalis greitai ir už pigiausią prekę. Perka, parduoda ir išmaino visokius pinigus paga, dienos kursą.



Atlieka visokius reikalus senam krasztė.

GALIMA SUSISNEKĖT LIETUVISKAI ir LENKISKAI.

Banka atidara nuo 8 ryto iki 9 vakare. Nedėldieniais nuo 9 iki 12 ryte
A. HURWITZ,
100 E. Main str. 42 E. Market Str. 203 Lackawanna Ave
PLYMOUTH, PA. Wilkes-Barre, Pa. SCRANTON, PA.
38—35 Graham Ave. Brooklyn, N. Y.

A. Maslauckas ir Sunus,



LIETUVISZKI GRABORIAI.
Karietos ant veselių, laidotuvių ir krikštytų. Vežimai perkraustymui.
415 W. Main Street.
PLYMOUTH, PA.
Naujas Telefonas 7081.

LIETUVISZKAS
HOTELIS
St. Brundzos Co.
SCRANTON, PA.

Kas kartą pas mus apsilankys, Tas niekad nesigraudys. Alus, vynai mūsų gardžiausi, Cigarai iš Turkijos geriausi. Pakeleivingiems nakvynė gražiause, Su valgiais gardžiausiai. Pakeleivius priimam su arkliais ir vežimais.

Tiktai nepamirškite mus adresu:

Brundza, Starevyczia Co.
447 Penn Ave.
SCRANTON, PA.

Antanas Staszauckas

Lalkau pulkioje vietoje Salluną, užlaikau skaniausius gėrimus ir kvepenčius Cigarus. Lietuviai nepamirškite atsilankyti pas savo viengentį.
No. 2 Cor. Nesbitt ir Broadway st. EAST PLYMOUTH, PA.



\$30 auksinis zegorėlis.

10 \$1.50 ant mėnesinio išmokėsčio. Geriausia proga pirkti tikro Gold Filled zegorėlio pigiai, garantintus ant 2 metų, ypač geriausia išdirbimo, su 17 akmenų, puikiai išmargintus ir užlaikantis gerai ežesą. Šito zegorėlio negausit pirkt užtore pigiau kaip už \$30. Idant apsigarsint, prisijusit ežitą zegorėlį už \$15 o \$6 užmokėsit ant ekspreso kalia prin sit, o tik kuelius \$9 ant išmokėjimo in laiką szezų mėnesių po \$1.50. Jeigu prisijusit tuojau \$6 tai gausit de vany puikų zegorėlį in kompasu, o zegorėlį užregistravosim ir tokia spasaub suzėdysit kaeztas ekspresor. Su prisijusitima \$6 zegorėlį s pailieka pas tave. Mes tau tikime ir zinome jog busi užganėdintas ir prisijusit mums \$1.0 kas mėnesis, tik neizmokėsit \$9. Jei nenori pirkt ant išmokėsčio, tik 12 rez. tai kasztu pas tave tik \$13.50. Parasyk kokį ne ri ar moteriszu tau vylyzko gantko zegorėlį, uzde rytą ar atidaryta.

M. Rech & Co.
Dept 339 161 Randolph st, Chicago

LIETUVISZKAS KRIAUCIUS.
Siuva drabužius is visokio ceiklo pagal naujausią madą. Puikiai pasiuva, drūčiai, gražiai tinkamus. Prekę galite pasirinkti kokia jums patinka Ceiklo yra dideliame pasirinkime. Teipgi d abuzius pataiso ir isprosuvoja. Feikele meldziu, atsilankykit; busit užganėdęti.
Jonas Stankevyczis,
300 Hazle ave. Wilkes-Barre, Pa.

Daktaras Tiesv, Julian Czupka.

Adw.katas ir Notary Public.
Ofisas: 3 N, Main st., Wilkes-Barre, Pa., kasdien.

402 S. Washington ave., Scranton, Panežėliais ir Ketv. nuo 6 iki 7 vak.

Užsiimu provomis Wilkes-Barre ir Scranton in teipgi pas skvairas, pa liudyjimus (doviernastis) išrupinu Rosioj ir Lietuvoj.